

### II.3.3. Un eil Eva.

**Ms.** III, p. 354-368.

**Timbre** : aucun.

**Incipit** : Bara laeret a zigas gout débri,

**Composition** : 292 v. de 10 p. Les strophes sont de longueurs très variables.

**Sujet.**

**La deuxième Eve.** « Le pain volé donne envie de le manger et l'interdit de le transgresser » (v. 1-2). Une femme passait son temps à pester contre Eve pour avoir succombée à la tentation. Son mari lui dit un jour que ce n'était pas la pomme, bonne ou mauvaise, qui était en cause, mais bien l'interdiction d'y toucher. Puis il la mit au défi, elle qui avait l'habitude d'aller se baigner dans la rivière, de ne pas mettre les pieds dans un cloaque infâme d'ici un mois, si elle voulait remporter douze louis d'or. Après bien des tergiversations, elle s'y baigna.

**Origine du texte.**

**Dans le manuscrit** : aucune indication.

**Autres sources** : aucune feuille volante antérieure à la transcription Lédan ne nous est connue.

**Alexandre Lédan et le texte.**

**Transcription** : vers 1815 (g')

**Impression(s)** : aucune.

**Mise en valeur** : MaL (1834) / Poésies bretonnes (1854).

**Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire).** Non répertorié.

**Versions collectées.** Catalogue Malrieu, non répertorié.